



Umboð á flogfarinum hjá Ícelandair millum Færoyar og Ísland er roykiforboð, meðan royking partvís er loyvd bæði umboð á flogfarinum hjá Atlantisflug og tí hjá Mærsk, ið flúgva millum Færoyar og Danmark (Savnsmynd)

Roykiforboð í luftini

Ikki dámar øllum so væl at skula ferðast við flogfari, men ikki altíð er spurningurin, hvat tær dámar, tá tú kanska noyðist...

Tí kemur óivað eisini væl við hjá mongum at kunna festa sær í eina sigarett ella fleiri í luftini, tí hetta skal vera so gott fyri nervarnar.

Umboð á flogfarinum hjá bæði Atlantisflug og Mærsk, ið flúgva millum Færoyar og Danmark, er partvíst loyvt at roykja. Tú kanst sjálvur velja, áðrenn farið verður avstað, um tú

vilt sita millum roykjarar ella millum teirra, ið ikki roykja. Hinvegin hevur Ícelandair nú forboð móti royking umboð á sínum flogfari, ið flýgur millum Færoyar og Ísland – eins og fullkomið forboð móti royking í øllum flogförum hjá Ícelandair kemur í gildi frá leygardegnum 1. apríl.

At forbjóða royking umboð á flogförum er annars nakað, ið hevur vundið upp á seg seinnu árin, og fleiri og fleiri flogfelag ganga yvir til fullkomið forboð.

Sambært B.T. týsdagin visir einkanning, at 90% av teimum, ið ferðast við flogfari á altjóða rutum, helst vilja sleppa undan tubbaksroyki, umframt at ein meiriluti av roykjararum eisini tekur undir við forboðnum.

Tað ljóðar, at SAS fer at koma við einum fullkonn-um roykiforboði til heystar, hóast tað hevur cydnast illa hjá tí stóra norðurlenska flogfelagnum at seta forboð móti royking fyrr – tað hevði við sær, at færri ferðafólk flugu við SAS.

Singapore Airlines hevur fullkomið forboð, og enn tá er forbjóðað at roykja í luft-havnini í Singapore.

Men sum altíð, so er USA tað landið, ið ger mest av, tá talan er um at forbjóða. Har er eitt lógaruppskot á veg frá stjórnini, ið ikki bert fer at forbjóða royking umboð á flogförum hjá amerikansk-um flogfelögum, men umboð á øllum flogförum, ið stækja loftvegis rutusam-band millum USA og onnur lond.

hj.

J/A/S/P/I KETLAR

**Teir væl-
umtóktu ketlarnir
eru á goymslu**

**Bæði dupultir
og einkultir**

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáðið eitt gott tilboð. Vit hava serkønt fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum.

Umboð:

MARIA Poulsen & Co
Smyrlisvegur 8 – Tlf. 12000

Vit gera gamla gólvið sum nýtt

Vit pussa, slípa, reinsa, polera, bona, lúta og leggja

**ØLL SLØG AV GÓLVUM
Gólv-tænastan**

Skemmingsgøta 19 Tlf. 18875 - 88875
Tórshavn Fax. 18809

Ókeypiss tilboð og vegleiðing verða givin.

Umvæla Doktorahúsini

Tvøroyrar Bygdar- og Sjóvinnusavn er farið at umvæla 145 ára gamla kommunukon-tórið, ið upprunaliga varð bygt sum læknahús

Mynd: Jan



- Set heldur eina gravkúgv undir handa gamla kassan, hugsaðu summi, tá Tvør-

oyrar Bygda- og Sjóvinnu-savn fekk gomlu Doktorahúsini frá kommununi við tí

ætlan at seta tey í stand til fornminissavn. Soleiðis -heldur -eingin-

longur, sigur Einar Larsen, formaður í felagnum, sum hevur yvirtikið gomlu hús-

ognina. Eini átta eru eru lúðin, síðan felagið fór undir hesa ætlan.

Doktorahúsini eru søgu-lig. Tey vórðu bygd í 1849-1850 til "Tjenestelægen på Suderø". Tey fyrstu árin var har bara bústaður, men umleið 1910 vórðu apotek og læknaviðtaluhøli bygd upp í húsini.

Doktorahúsini eru flutt eitt sindur omanefur, tí tey stóðu nokks illa. Tey eru sett á nýggja grund, sum er stoypt við gróti í, soleiðis at grótn fer at siggja út sum laðað.

Innan verður einki at gera við tey, men klæðningur og vindeygu skulu umvælast, og tað sama tekjan.

Nær hetta skal verða liðugt, og hvat alt fer at kosta, veit eingin enn.

Doktorahúsini vórðu næstu húsini, bygd á Tvør-oyri. Tey fyrstu vóru tey hjá faktorinum við kongliga handlin. Sjálvst um tey eru flutt eitt sindur, standa tey framvegis í sama býlingi-num við tey friðaðu húsini har.

Læknin búði í húsunum til umleið 1930, tá komm-unan keypti tey frá statinum til kommunuskrivstovu.

Innbúgvíð, sum var í Doktorahúsunum, er ikki har longur. Felagið roynir nú at finna fram til innbúgv

frá tí tíðini og annars skrá-seta gamlar lutir á Tvøroyri. Ætlanin er einaferð at nýta húsini sum framsýn-ingarhús og fornminis-savn.

randi

Bara

tá ið grønt lýsir

**HAVNAR
TAXI**
Tel. 88100

SKANDINAVISKT TALE
ISLENDSKT MÅL
ENGLISH SPOKEN
DEUTSCHE SPRACHE